

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 221

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiazelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Abrechnungsstelle der Schweiz. Emissionsbanken: Verkehr im Monat Mai 1903. — Chambre de compensation des banques d'émission suisses: Mouvement en mai 1903. — Internationale Wechselkurse. — Handel Österreich-Ungarns mit der Schweiz. — L'agriculture dans les Etats-Unis. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Wimmis (Bezirk Niderrsimmenthal).

1903. 3. Juni. Die Firma G. Aescher in Wimmis (S. H. A. B. Nr. 449 vom 14. Dezember 1901) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Juni. Die Firma Ad. Schneider in Faulensee, Einwohnergemeinde Spiez (S. H. A. B. Nr. 275 vom 10. August 1900, pag. 1149) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Obwalden — Unterwalden-le-haut — Intervado alto

1903. 3. Juni. Klosterverwaltung Engelberg in Engelberg (S. H. A. B. vom 5. März 1891). Die Vertretungsbefugnis des Abtes Anselm Villiger ist infolge Todes desselben dahingefallen. An dessen Stelle ist zur Vertretung befugt Abt Leodegar Scherer, von Inwil (Kt. Luzern). Das Vertretungsrecht des Grosskellners Walther Langenegger bleibt fortbestehen.

3. Juni. Inhaber der Firma Jos. Tschopp-Müller, Hôtel & Kurhaus Müller in Engelberg ist Joseph Tschopp-Müller, von Mauensee (Luzern), niedergelassen in Engelberg. Natur des Geschäftes: Hotel- und Pensionsbetrieb.

3. Juni. Die Firma J. Businger in Sarnen (S. H. A. B. vom 26. März 1883 und vom 5. Januar 1893, pag. 12) wird infolge Verzichtes des Inhabers gestrichen.

Glarus — Glaris — Glarona

1903. 2. Juni. Inhaber der Firma F. Jenny in Schwanden ist Fritz Jenny, von und in Schwanden. Natur des Geschäftes: Englische Lincrusta (künstlicher Ersatz von Holztäfer, Holzleisten, Golddekoration und Seidenimitation), Linooleum und Tapeten.

Zug — Zoug — Zugo

1903. 3. Juni. Die Firma Joh. Landis, Baumeister in Zug (S. H. A. B. Nr. 219 vom 14. November 1891, pag. 888) erteilt Prokura an Caspar Landis, von und in Zug.

4. Juni. Die Firma Fried. Artho z. Seefeld in Cham (S. H. A. B. Nr. 286 vom 14. August 1901, pag. 1144) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1903. 4. Juni. Die Firma Gipswerk Ruf & Cie. in Basel hat ihre Zweigniederlassung in Läuferlingen aufgegeben. Die Firma «Gipswerk Ruf & Cie.» in Läuferlingen (S. H. A. B. Nr. 295 vom 24. Oktober 1896, pag. 1215) ist daher erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1903. 4. Juni. Aus dem Vorstande der Brennereigenossenschaft Berg in Berg (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1903, pag. 2) ist der Präsident Jakob Schneider infolge Austritts aus der Genossenschaft ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Es wurde gewählt als Präsident und zugleich Kassier: Emil Brändli, von Alt St. Johann, in Berg; als Aktuar: Gottfried Keller, von Biessenhofen, in Opfershofen, und als drittes Vorstandsmitglied: Albert Hausammann, von Langrickenbach, in Mauren. Präsident und Aktuar führen gemeinsam die rechtsverbindliche Unterschrift.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1903. 3. giugno. Colla ragione sociale «Società elettrica locarnese», è stata costituita una società anonima, che ha la sua sede in Locarno e per iscopo di somministrare forza ed illuminazione elettrica a comuni, società e privati, da derivarsi dalla Maggia, nelle vicinanze di Ponte Brolla. Lo statuto della società porta la data del 23 maggio 1903. La durata della società è stabilita in anni quaranta, a cominciare dalla data della concessione fatta dal lod. consiglio di stato del canton Ticino all'ing. Emilio Rusca, con atto del 17 febbraio 1903. Il capitale sociale è stabilito in centocinquantomila franchi (fr. 150,000), diviso in 600 azioni, di fr. 250 cadauna, al portatore. Le pubblicazioni della società hanno luogo a mezzo di inserzione sul Foglio Ufficiale cantonale. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione, composto di cinque membri, eletti per tre anni, ed attualmente è vincolata di fronte ai terzi colla firma del presidente. Il presidente è William Gascard, domiciliato in Muralto, direttore del «Credito Ticinese».

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1903. 3. juin. Le chef de la maison Rod. Forney, à Lausanne, est Rodolphe-Albert Forney, de Puidoux, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Charcuterie. Magasin: 46, rue de Bourg.

Genf — Genève — Ginevra

1903. 2. juin. Les suivants: Jules-Louis Weber et Madame Veuve Alexandrine Marpaz, née Jacquet, tous deux de Genève et domiciliés à Chancy, ont constitué à Chancy, sous la raison sociale J. L. Weber et Co., une société en nom collectif, qui a commencé le 1^{er} juin 1903. Genre d'affaires: Fabrique de cordes en boyaux et articles de boyauderie.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

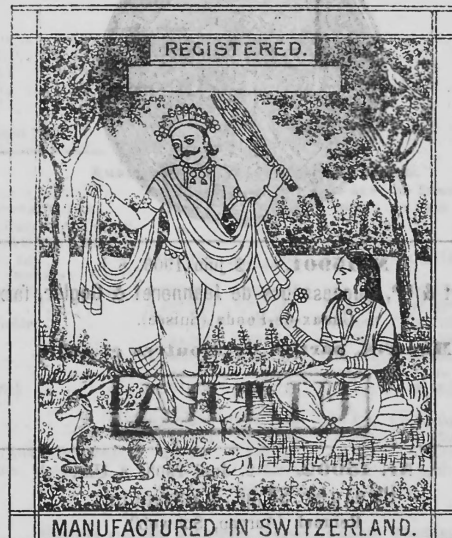
Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 15896. — 30. Mai 1903, 8 Uhr.

Basler Chemische Fabrik,

Basel (Schweiz).

Anilinfarben.



Nr. 15897. — 30. Mai 1903, 8 Uhr.

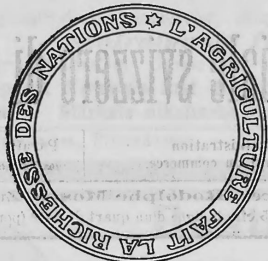
Basler Chemische Fabrik,

Basel (Schweiz).

Anilinfarben.



N° 15898. — 2 juin 1903, 8 h.

Bloch & fils, Draga Watch C°, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements et étuis de montres,
breloques, médailles, broches et plaques de ceinture.
(Transmission du n° 14919 de L.-C. Calame, à Bienne.)

N° 15899. — 2 juin 1903, 8 h.

Bloch & fils, Draga Watch C°, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).Mouvements, cadrans et boîtes de montres.
(Transmission du n° 15259 de L.-C. Calame, à Bienne.)CHRONOMETRE
DE
L'AGRICULTEUR

N° 15900. — 2 juin 1903, 8 h.

Bloch & fils, Draga Watch C°, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).Boîtes, cadrans, mouvements et étuis de montres; mé-
dailles, broches, boutons, chaînes, plaques de ceinture,
breloques, bracelets, épingles et colliers.
(Transmission du n° 15550 de L.-C. Calame, à Bienne.)

N° 15901. — 2 juin 1903, 8 h.

Jeanneret & C°, successeurs de Jeanneret & Gogler, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

ULTRA

Nr. 15902. — 2. Juni 1903, 8 Uhr.

Hediger Söhne, Fabrikanten,
Reinach (Aargau, Schweiz).

Zigarrenfabrikate.

HEDIGER'S
SOBRIMO
Fabriques des meilleurs tabacs
du BRÉSIL & de CLARKSVILLEHediger Söhne
à REINACH, Suisse

BC

Nr. 15903. — 2. Juni 1903, 8 Uhr.

Hediger Söhne, Fabrikanten,
Reinach (Aargau, Schweiz).

Zigarrenfabrikate.



Marken-Löschungen

wegen Nicht-Erneuerung.

Im November 1882 eingetragene und im Mai 1903 gelöschte Marken.
(S. = Schweiz. G.-B. = Grossbritannien, etc.)

Radiations de marques

pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en novembre 1882 et radiées en mai 1903.

(S. = Suisse. G.-B. = Grande-Bretagne, etc.)

- S. 826. Jules Methée, Porrentruy.
 » 827. H. Schätti & Co, Fehraltorf.
 » 828. Jules Carey, Genève.
 » 829. Buèche, Boillat & Co, Reconvilier.
 » 830 et 831. Schwob frères, Chaux-de-Fonds.
 » 833. Schwob frères, Chaux-de-Fonds.
 » 835. J. F. Kammerer, Zürich-Aussersihl.
 » 836. St. Weber & Söhne, Menziken.
 » 838. S. Stritt, Basel.
 » 842-845. Courvoisier frères, Chaux-de-Fonds.
 F. 571. Les Fils de Cartier-Bresson, Pantin (France).
 » 572. Ch. Fay & P. Sainte, Paris.
 G.-B. 160. Marshall & Co, Leeds & Shrewsbury.
 » 161-163. The Copper Miners Tine Plate Co, L^d, Londres.
 » 166. Maurice Gandy, Liverpool.
 D. 126. Heinrich Franck Söhne, Ludwigsburg.
 » 127. Wilhelm Teufel, Stuttgart.

Abrechnungsstelle der schweiz. Emissionsbanken — Chambre de compensation des banques d'émission suisses

Verkehr im Monat Mai 1903. — Mouvement en mai 1903.

Konto A — Compte A.

Uebertragungen von Konto auf Konto — Virements de compte à compte	Fr. 817,520. —
Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:	
Eingang — Entrée	Fr. 700,000. —
Ausgang — Sortie	„ 400,000. —
	Fr. 1,917,520. —

Konto B — Compte B.

Uebertragungen von Konto auf Konto — Virements de compte à compte	„ 2,168,105. —
Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:	
Eingang — Entrée	Fr. 3,487,000. —
Ausgang — Sortie	„ 2,612,000. —
	„ 6,099,000. —
General-Mandate — Mandats généraux	
wurden ausgestellt	1047 { Stück im Betrage von } Fr. 1,726,186. 46
ont été délivrés	mandats au montant de
und eingelöst	1019 id. id. „ 1,699,444. 30
et payés	„ 8,425,630. 76

Abrechnungssaldi — Solde des virements:	
Vom 1. Mai — Du 1 ^{er} mai { Teiln. Banken } 81 Fr. 231,924. 65	
„ 8. „ — „ 8. „ { Banques part. } id. id. „ 854,014. 65	
„ 15. „ — „ 15. „ id. id. „ 406,251. 65	
„ 22. „ — „ 22. „ id. id. „ 414,249. 85	
„ 29. „ — „ 29. „ id. id. „ 303,550. 80	
	Fr. 15,868,248. 86

Im Monat Mai } 1902 Fr. 11,989,650. —
En maiUpsatz der wöchentlichen Abrechnungen
(in einfacher Aufzeichnung).Mouvement des virements hebdomadaires
(simple colonne).

Am 1. Mai — Au 1 ^{er} mai { Anzahl der Posten im Soll } 75 Fr. 455,475. 75	
„ 8. „ — „ 8. „ { Nombre des comptes-débiteurs } id. id. „ 689,068. 40	
„ 15. „ — „ 15. „ id. id. „ 596,602. 20	
„ 22. „ — „ 22. „ id. id. „ 686,551. 80	
„ 29. „ — „ 29. „ id. id. „ 777,000. 80	
	Fr. 8,188,695. 96

Im Monat Mai } 1902 Fr. 6,288,500. —
En mai

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Internationale Wechselkurse

(Sichtkurse).

Schweiz		Amsterdam		Deutschland		London		Italien		Paris ¹⁾		Wien		New York	
Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief
pr. Fr. 100.—															
2. Mai	—	—	—	81.36	81.41	Fr. 25.16	25.21	99.95	100.05	perte 1/16	perte 1/16	95.21 1/2	95.40	—	—
9. "	—	—	—	81.28	81.34	25.18 1/2	25.23 1/2	99.87 1/2	99.97 1/2	den 1/16	pair	95.12 1/2	95.27 1/2	—	—
16. "	—	—	—	81.28	81.34	25.16	25.21	99.92 1/2	100.02 1/2	den 1/16	prime 1/32	95.20	95.35	—	—
23. "	—	—	—	81.26	81.31	25.14 1/2	25.19 1/2	100.—	100.10	den 1/16	prime 1/32	95.20	95.35	—	—
30. "	—	—	—	81.28	81.33	25.15	25.20	100.—	100.10	pair	den 1/16	95.25	95.37 1/2	—	—
Amsterdam															
2. Mai	207.85	208.10	—	169.21	169.40	1.12.08	12.13	207.45	207.65	205 1/2	205 1/2	197.95	198.15	—	—
9. "	207.70	207.95	—	169.03	169.19	12.09	12.14	207.45	207.65	205 1/2	205 1/2	198.07 1/2	198.27 1/2	—	—
16. "	208.—	208.10	—	169.03	169.19	12.08	12.13	207.70	207.90	205 1/2	205 1/2	198.15	198.35	—	—
23. "	207.55	207.80	—	168.75	168.86	12.10	12.15	207.70	207.90	5.14 1/2	5.15 1/2	197.90	198.15	—	—
30. "	207.80	207.60	—	168.66	168.66	12.11	12.16	207.55	207.75	205 1/2	205 1/2	197.70	197.95	—	—
Deutschland															
pr. Mk. 100.—															
2. Mai	122.85	122.88 1/2	59.06	59.12	—	—	20.47	20.52	122.75	122.85	121 1/2	121 1/2	116.97 1/2	117.17 1/2	Mk. 4 = 94 1/2 cts.
9. "	122.92 1/2	122.97 1/2	59.11	59.16	—	—	20.46 1/2	20.51 1/2	122.80	122.90	121 1/2	121 1/2	117.10	117.25	94 1/2
16. "	122.95	123.—	59.12	59.17	—	—	20.44	20.49	122.85	122.95	121 1/2	121 1/2	117.07 1/2	117.27 1/2	94 1/2
23. "	123.—	123.08 1/2	59.22	59.27	—	—	20.43 1/2	20.48 1/2	123.05	123.15	121 1/2	121 1/2	117.15	117.35	94 1/2
30. "	122.96 1/2	123.01 1/2	59.29	59.34	—	—	20.43 1/2	20.48 1/2	123.—	123.10	121 1/2	122	117.17 1/2	117.37 1/2	94 1/2
Italien															
pr. Lire 100.—															
2. Mai	99.97 1/2	100.07 1/2	—	—	81.40	81.46	L. 25.16 1/2	25.25 1/2	—	—	perte 1/32	prime 1/32	95.27 1/2	95.42 1/2	—
9. "	100.—	100.07 1/2	—	—	81.34	81.40	25.16	25.21	—	—	den 1/32	den 1/32	95.15	95.35	—
16. "	100.—	100.07 1/2	—	—	81.31	81.37	25.15	25.20	—	—	den 1/32	den 1/32	95.25	95.40	—
23. "	99.96	100.02 1/2	—	—	81.21	81.29	25.15 1/2	25.20 1/2	—	—	den 1/32	den 1/32	95.20	95.40	—
30. "	99.91 1/2	99.98 1/2	—	—	81.23	81.26	25.15	25.20	—	—	den 1/32	den 1/32	95.30	95.50	—
London															
pr. £ 1.—															
2. Mai	25.17 1/2	25.18 1/2	12.10 1/2	12.11 1/2	£ 204.99	204.99	—	—	25.17 1/2	25.19 1/2	25.15 1/2	25.16 1/2	£ 204.99	204.99	4.84 1/2
9. "	25.17 1/2	25.18 1/2	12.11 1/2	12.13 1/2	204.76	204.87	—	—	25.17 1/2	25.19 1/2	25.17	25.18	209.77 1/2	240.—	4.84 1/2
16. "	25.17	25.18	12.10 1/2	12.11 1/2	204.63	204.72	—	—	25.16 1/2	25.18 1/2	25.17	25.18	239.72 1/2	239.95	4.86
23. "	25.16	25.17	12.12 1/2	12.13 1/2	204.56	204.64	—	—	25.17 1/2	25.19 1/2	25.17	25.18	239.60	239.80	4.84 1/2
30. "	25.15 1/2	25.16 1/2	12.13 1/2	12.14 1/2	204.56	204.64	—	—	25.17 1/2	25.19 1/2	25.18	25.19	239.70	239.95	4.86 1/2
Paris															
pr. Fr. 100.—															
2. Mai	100.05	100.08 1/2	48.08	48.13	81.42 1/2	81.47 1/2	Fr. 25.13 1/2	25.18 1/2	100.—	100.10	—	—	95.27 1/2	95.40	£ 1 = Fr. 5.18 1/2
9. "	100.01 1/2	100.05	48.08	48.13	81.31	81.35	25.16 1/2	25.21 1/2	99.95	100.05	—	—	95.17 1/2	95.32 1/2	5.18 1/2
16. "	99.98 1/2	100.02 1/2	48.08	48.13	81.29	81.34	25.15	25.20	99.95	100.05	—	—	95.22 1/2	95.35	5.18 1/2
23. "	99.92 1/2	99.96 1/2	48.12 1/2	48.17 1/2	81.24	81.28	25.15	25.20	99.97 1/2	100.07 1/2	—	—	95.20	95.30	5.18 1/2
30. "	99.88 1/2	99.92 1/2	48.15	48.20	81.21 1/2	81.25 1/2	25.16	25.21	99.92 1/2	100.02 1/2	—	—	95.22 1/2	95.37 1/2	5.18 1/2
Wien															
pr. Kr. 100.—															
2. Mai	104.95	105.01 1/2	—	—	85.40	85.45	Lr. 23.93	24.03	104.85	104.95	103 1/2	103 1/2	—	—	—
9. "	104.97 1/2	105.03 1/2	—	—	85.33	85.39	23.98	24.03	104.95	105.05	103 1/2	104	—	—	—
16. "	104.90	104.96 1/2	—	—	85.31	85.37	23.92 1/2	24.02 1/2	104.92 1/2	105.02 1/2	103 1/2	103 1/2	—	—	—
23. "	104.90	104.96 1/2	—	—	85.28	85.34	23.92 1/2	24.02 1/2	104.95	105.05	103 1/2	104 1/2	—	—	—
30. "	104.85	104.92 1/2	—	—	85.26	85.31	23.92 1/2	24.02 1/2	104.90	105.—	103 1/2	104 1/2	—	—	—
New York															
pr. \$ 1.—															
2. Mai	5.15	5.15 1/2	—	—	4.19	4.20	—	—	5.14 1/2	5.16 1/2	5.14 1/2	5.15 1/2	—	—	—
9. "	5.15	5.15 1/2	—	—	—	—	48 1/2	48 1/2	5.14 1/2	5.16 1/2	5.14 1/2	5.15 1/2	—	—	—
16. "	5.15	5.15 1/2	—	—	4.18 1/2	4.19 1/2	—	—	5.14 1/2	5.16 1/2	5.14 1/2	5.15 1/2	—	—	—
23. "	5.14 1/2	5.15	—	—	4.18 1/2	4.18 1/2	—	—	5.14	5.16	5.14 1/2	5.15 1/2	—	—	—
30. "	5.14 1/2	5.15	—	—	4.18 1/2	4.18 1/2	—	—	5.14	5.16	5.14 1/2	5.15 1/2	—	—	—

¹⁾ Die Kurse für Amsterdam, Deutschland und Wien sind Dreimonats-Kurse. ²⁾ Per 60 Tage Sicht.

Handel Oesterreich-Ungarns mit der Schweiz.

I. Gesamtwarenhandel.

Nach dem Ausweis über den österreichisch-ungarischen Aussenhandel im Jahre 1902 bezifferte sich, ausschliesslich des Edelmetallverkehrs, die Einfuhr auf 1723,8 Millionen Kronen (= 71,2 Millionen Kronen gegen 1901) und die Ausfuhr auf 1912,5 Millionen Kronen (= 27,1 Millionen Kronen). Das hieraus resultierende Aktivum der Handelsbilanz beträgt demnach 188,7 Millionen Kronen gegen 232,8 Millionen Kronen in 1901. Die systematische Gruppierung stellt sich wie folgt dar:

Warengruppe	1901	1902	1901	1902
Rohstoffe	972,901,708	1,011,633,776	818,806,696	861,837,904
Halbfabrikate	230,954,665	250,791,070	289,259,847	268,979,948
Ganzfabrikate	448,785,319	461,355,591	797,392,001	781,646,597
Total	1,652,641,692	1,723,780,237	1,895,457,544	1,912,514,449
dazu edle Metalle u. Münzen	178,485,474	164,754,191	41,845,080	81,593,235
Gesamtsumme	1,828,127,166	1,888,534,428	1,937,302,624	1,994,107,684

II. Handel mit der Schweiz.

Die folgende Tabelle führt die für den österreichisch-schweizerischen Warenverkehr wichtigsten Artikel in ihren Mengen vor Augen, wie die prozentuelle Zu- oder Abnahme unseres Anteils an dem Verkehr in jeder Warengruppe in 1902 gegenüber dem Vorjahr, unter Hinzufügung des prozentuellen Anteils, den der Verkehr mit der Schweiz für Oesterreich im Jahre 1902 aufweist.

Wir sehen die Schweiz herrschend auf dem österreichischen Markt mit Uhren, Uhrengehäusen und Hartkäse und hervorragend als Lieferant von Strohütten, Baumwoll- und Seidengarnen und -Waren und andererseits als wichtigster Abnehmer von Malz, Kunstbutter, Wein, Spiritus und Zucker.

Einfuhr in Oesterreich-Ungarn.

Warengruppe	1901	1902	1901	1902	Schweiz. Anteil
Taschenuhren	612,276	555,591	550,490	502,698	+ 8,7 90,5
Uhrengehäuse	40,686	40,721	35,531	38,454	+ 8,2 94,4
Echte Bijouterien	284,40	284,40	6,36	8,36	+ 40,3 1,5
Baumwollgarn	69,564	88,750	10,087	10,688	+ 6,0 12,7
Baumwollwaren	12,627	12,745	2,175	1,888	- 27,2 14,3
Strohüte, garniert und un-	284,148	248,030	20,222	8,157	- 59,7 8,8
Strohbander	4,593	5,263	388	385	- 0,8 7,8
Maschinen für die Textil-	105,808	125,539	7,330	7,510	+ 2,5 6,0
Industrie	211,325	208,836	5,606	8,209	+ 46,5 8,9
Hartkäse	17,856	17,674	17,688	17,469	- 1,2 98,8
Seide und Seidengarn	21,532	24,661	4,002	3,676	- 8,1 14,9
Seidenwaren	4,205	4,149	1,238	1,074	- 13,2 25,9
Schafwolle, Kammzug	349,714	409,592	4,614	3,930	- 14,8 1,0
Felle und Häute	282,444	286,428	2,458	2,849	+ 4,2 0,8
Wollfarben und -Salz	36,299	41,791	1,385	1,785	+ 28,9 4,3

Ausfuhr aus Oesterreich-Ungarn.

Warengruppe	1901	1902	1901	1902	Schweiz. Anteil
Konsumzucker (Ausfuhrbonifikation 4 K 30 h = 4.52 Fr. per 100 kg)	6,246,118	6,211,268	325,848	404,674	+ 24,2 6,5
Getreide (vorzugsweise Hafer und Gerste)	3,636,768	4,704,485	85,107	159,829	+ 87,8 3,4
Malz	1,687,967	1,781,097	302,763	344,688	+ 13,8 19,9
Halsenfrüchte	894,236	758,622	36,687	38,219	+ 12,2 4,4
Mehl	869,965	855,340	9,959	4,518	- 54,6 0,5
Eier	1,058,855	1,203,447	41,484	45,686	+ 10,1 3,8
Schlachtvieh	284,109	423,711	37,341	38,654	+ 3,5 9,1
Holz	36,220,882	33,719,636	854,632	1,033,464	+ 20,9 3,1
Wein	162,453	219,223	70,485	95,120	+ 35,0 49,4
Spiritus (Ausfuhrbonifikation)	230,247	182,182	52,856	57,745	+ 9,2 31,7
Kunstbutter, Margarine	42,318	43,975	9,852	6,484	- 34,2 14,7

L'agriculture dans les Etats-Unis.

Surfaces cultivées à diverses époques (millions d'hectares).				
Années	Surfaces totales des exploitations agricoles	Terres améliorées	Accroissements %	
			des surfaces totales	des terres améliorées
1850	117,4	45,2	38,7	44,8
1859	162,9	45,2	38,7	44,8
1868	169	76,6	31,5	50,7
1900	214,4	113,9	16,8	25,6
1909	248,3	143	85	16
1920	336,5	166		

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Oeffentliches Inventar.

Ueber den Nachlass des † Emil Kollbrunner-Heussy, Agentur und Kommission, wohnhaft gewesen Hallwylstrasse 64, in Zürich III, ist mit Verfügung des Bezirksgerichtes Zürich das öffentliche Inventar bewilligt worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, als die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Ansprüche und Verbindlichkeiten bis den 26. Juni 1903 der Notariatskanzlei Aussersihl in Zürich III einzugehen, unter der Androhung, dass Schuldner oder auch im Besitze von Faustpfändern befindliche Kreditoren, die ihre Eingabe zu machen unterlassen, Ordnungsbussen, säumige Ansprecher dagegen (die Grundversicherten jedoch nur mit Bezug auf die verfallenen Zinsen) den Verlust ihrer Forderungen, insofern solche weder aus den Notariats-, noch aus den Pfandprotokollen mit Bestimmtheit ersichtlich, noch durch Faustpfänder gedeckt sind, in dem Falle zu gewärtigen hätten, wenn der betreffende Nachlass auf Grundlage des öffentlichen Inventars angetreten würde. (1100.)

Zürich III, den 23. Mai 1903.

Notariat Aussersihl:
H. Gassmann, Notar.

Schuldenruf.

Rechtlich begründete Anforderungen und allfällige Bürgschaftsansprüche an die Tit. Erbschaft des am 11. Mai 1903 sel. verstorbenen Herrn Pfarrer Arnold Bovet, von Neuenburg, Fleurier und Bern, wohnhaft gewesen in Bern, sind zum Zwecke der Aufnahme eines Inventars bis und mit dem 30. Juni 1903 unter Angabe der Titel schriftlich einzureichen bei

Blösch, Jordi & Cie.,
Kramgasse 55, Bern.

Bern, den 25. Mai 1903.

[1137]

Basler Kantonalbank

Staatsgarantie.

Wir künden biemit unsere auf den Namen oder auf den Inhaber lautenden, vom 1. Januar bis 30. Juni 1900 auf drei Jahre fest emittierten

4% Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragsgemässe Frist von drei Monaten und offerieren die Konversion derselben in

3½% Obligationen,

auf 3–5 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger dreimonatlicher gegenseitiger Kündigung. (838.)

Diejenigen Stücke, für welche die Konversion gewünscht wird, sind behufs Abstempelung an unserer Kasse vorzuweisen.

Basel, den 26. Januar 1903.

Die Direktion.

LA NEUCHATELOISE

Société suisse d'assurance des risques de transport.

Le dividende de fr. 6 par action, pour l'exercice 1902, voté par l'assemblée générale des actionnaires du 30 mai, sera payé contre remise du coupon n° 32:

- à Neuchâtel: Au siège social. (1168.)
- à Zurich: Dans les bureaux de la direction.
- à La Chaux-de-Fonds: Chez MM. Pury & Co.
- au Locle: A la Banque du Locle.
- à Genève: Chez MM. Bonna & Co.
- à Bâle: Chez MM. Ebinger & Co; Les Fils Dreyfus & Co; de Speyer & Co; Lüscher & Co.

Compagnie du Chemin de fer Régional du Val-de-Travers.

Obligations 5% de 1883.

Les obligations n°s 1, 28, 98, 105 et 138 ont été désignées par le sort pour être remboursées cette année; elles sont payables dès le 30 juin prochain.

- Fleurier: à la caisse de la compagnie;
- Neuchâtel: à la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- Winterthur: à la Banque de Winterthur.

L'intérêt cessera de courir dès cette date.

Fleurier, le 29 mai 1903.

La direction.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (41)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.



Chemische Fabriken und Laboratorien, Apotheker und Droguisten!

Der Schweizer Argus der Presse (J. Grünberg & Cie.), 5, Rue du Mont Blanc, Genf, liest die Zeitungen und Fach-Zeitschriften der ganzen Welt, und übermittelt Ihnen diejenigen Ausschnitte, die einen bestimmten Gegenstand oder Persönlichkeit betreffen. (247)

Wünschen Sie regelmässige und prompte Auskunft über neue Fabrik-Produkte, neue Patente, neue Erfindungen oder über Konkurrenz-Ausschreiben jeder Art, so wenden Sie sich an den Schweizer Argus der Presse, der Ihnen die gewünschten Artikel sofort befördert zu 15 Cts. bis 30 Cts. pro Artikel. Ermässiger Tarif für Zeit-Abonnement.

Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

Aarau: Oscar Keller, Notar. Inkasso, Rechtsbureau.

Aargau: Mägenwyl bei Baden.

A. Rohr, Notar. Inkasso u. Rechtsbureau.

Basel: Dr. J. Knorr, Advokatur etc.

Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau, 86, Aeschenvorstadt.

Dr. Chr. Rothberger, Advokatur etc.

Bern: Amtsnotar Chr. Tenger. Inkasso.

A. Baer & Co, Auskünfte, Spedit., Inkas.

Barea Confidentia (A. Guggler). Informations- u. Rechtsbur. Schweiz u. Ausl.

Emil Junt, Internationales Handelsauskunftsbureau.

Biel: Dr. F. Courvoisier, avocat.

C. B. Hoffmann, Advokatur u. Inkasso.

Moser & Fehrmann, Advokatur, Amtsnotariat, Inkasso, Konkursachen, Inform.

Bulle: A. Andrey, notaire, renst. comm.

Chaux-de-Fonds: Ch. E. Galland, notaire, encaiss., reconvt., renst., etc.

Chur: Peter Baur, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Accommod., kommerz. Streitigkeiten etc.

Joh. Hartmann, Inkasso u. Rechtsbureau.

K. Mitz, Inkass. aller Art, Geldvermittlung, Verwaltungen, Immobilienverkehr, Informations. Beste Referenzen.

Jul. Meili, Inkasso, Informations.

Davos: P. Salzgeber, Advokatur u. Ink.

Erlach: A. Bräuer, Amtsnotar, Inkasso u. Rechtsbureau, Konkursachen, Inform.

Fribourg: K. Helmann, avocat. Contend., reconvt., Corresp. allem. et franç.

Genève: Herrn & Gherchet.

Maison fondée en 1872.

Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention.

Tarif sur demande.

E. Barris, Bd du théâtre 7. Remises de commerce, v. d'immeub., renst., reconvt.

Gränichen-Aarau: Stürmann & Sandmeier, Rechts- u. Inkasso-Bureau.

Kreuzlingen: Dr. A. Deucher, Advokat.

Lausanne: E. Glas-Chollet, agence com.

Dr. G. de Welsch, avocat. 18, R. Haldimand.

Locle: Dr. E. Bovelet & G. Haldimann, avocats.

Luzern: Dr. E. Huber, deutsch. Fürspr.

Adolfo Schäfer, Repräsentante. Handelsauskünfte, Inkass., Vertretungen etc.

Luzern: Conrad Frank, Inkasso u. Inf.

Franz Renner, Inkasso und Rechts-agenturbureau.

Menthey (Valais): J. Gilloz, agent d'affaires. Recouvrements et Renseignements.

Montreux: L. Chalel, agent de recouvrements jurid. contentieux.

Morges: A. Dutoit, agent d'affaires patenté. Agence de renseignements commerciaux.

Moutier: A. Monnin, notaire. Revonvements, renseignements, assurances, naturalisat.

Murten: H. Bafner, Advokatur u. Inkasso.

Neuchâtel: Dr. Francis Mauler et Dr. Edmond Berthoud, avocats et notaire.

Rheinfelden: O. Mahrer, Notariats- u. Rechtsbureau, Inf. Ink. Konkursachen.

St. Gallen: Otto Baumann, Inkasso- und Informationsbureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.

A. Härtsch, Anwalt u. Inkassobureau. Informations für die ganze Schweiz. Prozessführung i. d. Kantonen St. Gallen, Appenzell I.-Rh. und A.-Rh. Empfohlen vom Verein Schweiz. Geschäftsreisender.

A. Tasseler-Maron, patent. Rechtsagent. Inkass. u. Vertretung in Konkursen etc.

Dr. jur. V. Wellauer, Advokatur.

Dr. jur. B. Wettler, Advokatur u. Inkasso.

Schwyz:

Küssnacht: Dr. J. Räber, Advokat. u. Inkasso. Vertr. f. ganze Centralschw.

Sierre (Siders): O. de Chastonay, av. et not.

Solothurn: H. Guelbert, Internat. Inform- u. Inkassobureau. Verein Kreditref.

Dr. B. Marti, Advokatur und Notariat, Inkasso.

Urs von Arx, Advokatur und Inkasso.

Spiez: Joh. Jost, Not. Vertretung, Ink.

Thal (St. Gallen): Dr. C. Roth, Advokat.

Thun: Günter & Sohn, Not., Inkass., Inf.

Vallorbe: Jallat, Jales, not. et greffier.

Wallenstadt: J. Bührer, R'agentur, Ink.

Weinfelden (Thurgau): Dr. H. Elliker, a. Gerichtspräsident, Rechtsanwalt. Advokatur und Inkassobureau.

Yverdon: F. Willommet, agent d'affaires.

Zürich I: J. G. Arnold, Rechtsbureau.

Dr. Brenwald, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 110, Advokatur, Inkasso, Inform.

A. Welti-Farner, 16, Möllerstrasse. Internationale Transporte, Möbeltransporte, Lagerhaus.

Banque Cantonale de Berne

Succursales à

St-Imier, Bienne, Berthoud, Thoun, Langenthal, Comptoir à Porrentruy.

La banque reçoit en dépôt

à son siège central et dans ses succursales, ainsi qu'à son Comptoir de Porrentruy

à découvert ou sous scellé

des matières précieuses

(argenterie, bijoux, etc.)

ainsi que des

titres et valeurs de toute nature.

L'encaissement des coupons

pour les titres remis à découvert est soigné aux meilleures conditions.

Achat et vente de valeurs publiques.

La banque loue

des compartiments de coffre-fort

pour 1, 3, 6 et 12 mois.

[808]

Les conditions imprimées sont expédiées sur demande.

Schweiz. Accumulatorenwerke Tribelhorn

Olten.

[1146]

Accumulatoren

stationäre, 75 % Raumersparnis gegenüber anderen Systemen, transportable f. Traktionszwecke, Eisenbahnbeleuchtung, Zünderzellen etc.

Prospekte, Kostenanschläge und Auskünfte kostenfrei.

Kauf-Gesuch.

Grosse deutsche Röhrengiesserei beabsichtigt die Errichtung einer Filialfabrik in der Schweiz und sucht zu diesem Zwecke ein Gelände von ca. 30 Hektaren mit entsprechender Wasserkraft in der Gegend von Waldshut bis Basel, eventuell auch Berner Jura. Erwünscht ist Vorhandensein eines grösseren Gebäudekomplexes zu Arbeiterwohnungen. (1164.)

Gef. detaillierte Offerten werden erbeten unter Chiffre Z Q 4541 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern. Alleinige Inseraten-Annahme des «Schweizerischen Handelsamtsblatt».